

**"INVITANDO EDUCADOR
NAN PA YUDA FORMA UN
PROGRAMA EDUCATIVO
MARINO**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

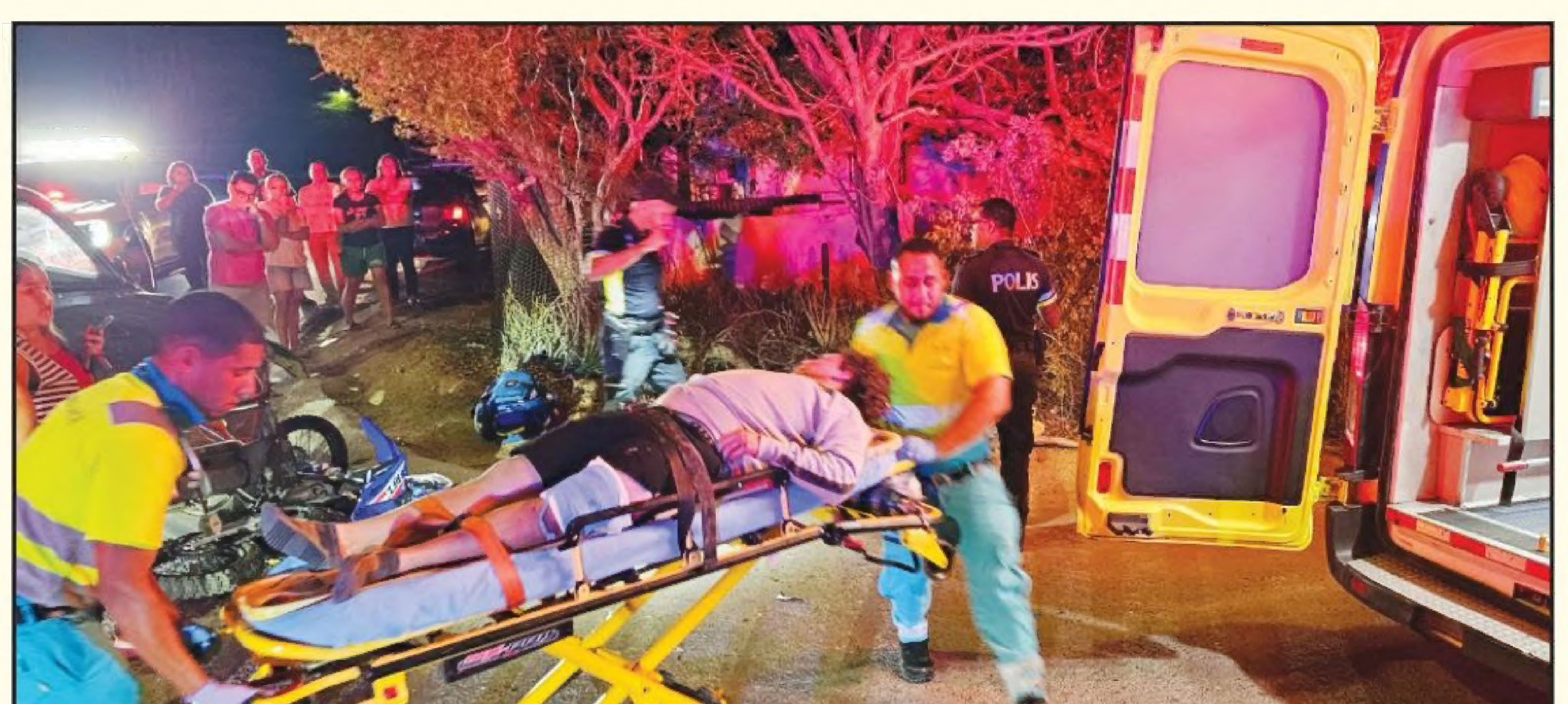
Ta reina hopi confusion y
preocupacion den pueblo
**REUNION DIA 5 DI
NOVEMBER DEN
PARLAMENTO TA TRATA DI
UN REUNION DI CARACTER
INFORMATIVO**



**RWZI DI BUBALI PLAS
PRONTO LO CONTA CU UN
PLANTA ULTRA MODERNO**
Otro logro historico di gobierno



**ACCIDENTE ENTRE BROMMER Y PICKUP NA SERO
PATRISHI; MOTOCICLISTA A FRACTURA PIA**



"INVITANDO EDUCADOR NAN PA YUDA FORMA UN PROGRAMA EDUCATIVO MARINO

Riba 7 di November, diahuebs venidero, Metabolic Foundation, den colaboracion cu Iberostar Foundation, ta organisa un reunion di educadornan di Aruba pa e programa 'Aula di Lama'.

E meta di e programa aki ta pa siña e siguiente generacion e balor di nos medio ambiente – specialmente nos medio ambiente marino – pa inspira curiosidad pa

nos naturalesa, y con pa biba den un manera mas sostenibel.

Nos kier invita nos educadornan cordialmente riba diahuebs, entre 6:00 PM pa 8:00 PM na e restaurant di Tiera del Sol, pa yuda nos cu e direccion di e programa educativo aki. Nos lo ta honrá pa tende di boso experiencia y pensamentonan di con nos por structura e programa educativo pa ta mas

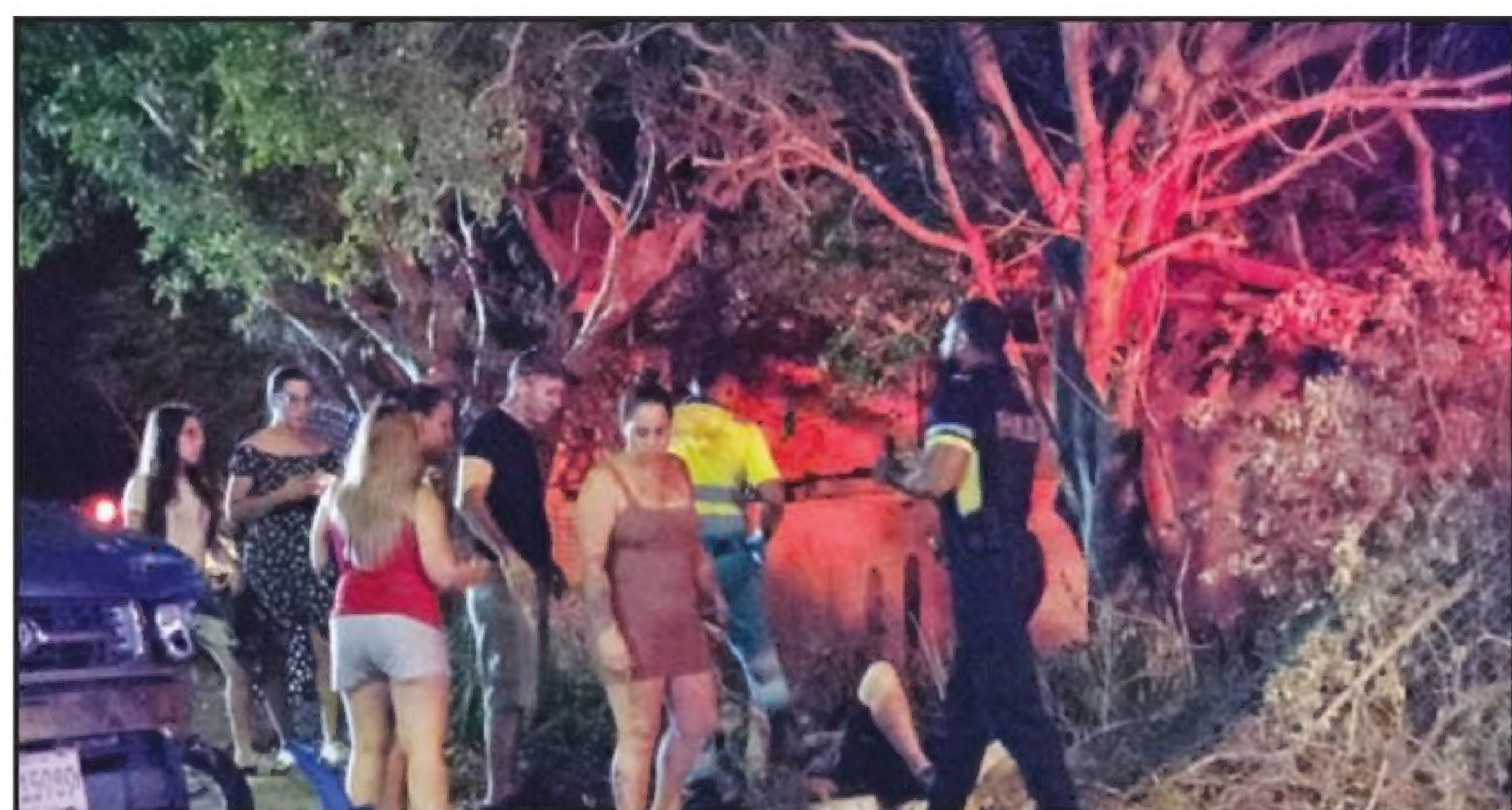


efectivo pa e hoben nan. Tambe lo tin snacks pa tur participante.

Pa join, por tuma contacto cu Dae Hereira

na 567-0670 of admin@metaboli.ca. Nos ta spera di mira boso ainan."

ACCIDENTE ENTRE BROMMER Y PICKUP NA SERO PATRISHI; MOTOCICLISTA A FRACTURA PIA



Sero Patrishi - Diadomingo anochi pasa di 10'or y mey a sosode un accidente serio entre un pickup y un brommer.

Polis a yega prome na e sitio y ta constata un brommer pega bou un Toyota pickup; mientrad e motociclista tawata benta un banda.

Den algun minuut un ambulance a presenta, unda cu e Paramediconan a baha y cuminsa duna asistencia na e

motociclista cu tawata na tino comunicando cu nan.

Durante cu e Paramediconan tawata bezig cu e motociclista un hende homber cu a presenta y tawata mirando a bira malo. Esnan rond di dje mesora a cuminsa grita pa yuda.

Un segundo Ambulance a presenta y e Paramediconan di e ambulance eynan a bay yuda e otro Paramediconan cu a kita di e motociclista,

pa yuda e homber cu por bisa a bira mas malo.

Por a mira cu e tambe tawata reacciona y a ser poni ariba e brancard y hinca den ambulance; unda cu e nan a sigui dun'e atencion medico.

Chauffeur di e pickup a wordo deteni, e lo tawata stuur bou influencia. E brommer di otro banda no tawata tin luz. Paramediconan a lanta e motociclista y a transport'e pa Hospitaal cu fractura serio na su pia robes.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

RWZI DI BUBALI PLAS PRONTO LO CONTA CU UN PLANTA ULTRA MODERNO

Otro logro historico di gobierno



Nos isla stima, Aruba, ta na punto di drenta un era nobo den maneho di awa sushi, danki na e vision y determinacion di Gabinete Wever-Croes-II. E anuncio di e planta nobo di purificacion di awa na Bubali ta un logro remarcabel cu lo transforma e futuro di nos pais.

Un solucion urgente pa un problema persistente For di 1972, e planta bieu na Bubali a sirbi nos comunidad, pero despues di 52 aña ya e no ta funciona manera mester ta. Cu piesanan cu no ta disponibel mas

y ekipo dañá, e situacion a bira uno critico. Nos gobierno, reconociendo e urgencia di e asunto, a actua cu determinacion pa soluciona e reto aki.

E Planta Nobo: Un paso gigante padilanti Na cuminsamento di e aña aki a pasa un ley cu lo posiciona tur planta di RWZI bao di e entidad nobo AWSS. AWSS lo bay mantene structuralmente tur planta di RWZI y tambe inverti den e sistema di riool cu ta den un estado alarmante. E planta nobo cu lo wordo construi pa AWSS lo tin un capacidad asombroso di 18.000 m³

pa dia, cu ta cuater biaha mas cu esun actual. Esaki ta un inversion strategico den futuro di Aruba y lo tin su beneficienan manera:

1. Proteccion Ambiental: E planta nobo lo trata awa sushi segun norma y standard internacional, asina protegiendo nos lama y naturalesa balioso.
2. Apoyo pa Crecemento Economico: Cu aumento di e capacidad, nos ta prepara pa desaroyo turistico y residencial pa futuro.
3. Tecnologia Moderno: E planta lo conta cu e ultimo adelantonan, garantizando eficiencia y confiabilidad.
4. Creacion di Trabou: E proyecto lo genera oportunidadnan laboral durante construccion y operacion.

Un Gobierno cu Perspectiva Nos mester reconose e liderazgo di nos gobierno pa e iniciativa aki. Den temponan economicamente dificil

y den crisis, gobierno a demostra sabiduria y curashi pa inverti den e infraestructura esencial aki. E desicion aki ta refleha un compromiso profundo cu e bienestar di nos comunidad y e futuro sostenibel di nos isla.

Beneficianan pa Henter Pueblo

E impacto positivo di e planta nobo lo ta extensivo:

- Calidad di Bida: Mehoracion di salubridad publico i reduccion di molester di mal holo.
- Turismo Duradero: Un infraestructura moderno ta haci Aruba mas atractivo como destino.
- Agricultura: Posibilidat di usa awa recicla pa irigacion, yudando nos sector di agricultura.
- Innovacion: E proyecto por stimula mas investigacion i desaroyo den tecnologia di awa.

Un Futuro Briyante pa Aruba

Cu e planta nobo di purificacion di awa, Aruba ta demostra su compromiso cu desaroyo sostenibel y su capacidad pa enfrenta retonan compleho. Nos ta riba bon caminda pa bira un ehempel regional den maneho di recursonan hidrico. Como ciudadanonan, nos mester ta orguyoso di e paso historico aki. E planta nobo no ta simplemente un structura fisico; e ta un simbolo di progreso, un testimonio di Gabinete Wever-Croes su compromiso colectivo pa un Aruba mas limpi, mas saludabel y mas prospero pa nos y pa e generacionnan benidero.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Un colega dedica cu semper ta bay e miya extra

HOH SU EMPLEADO DI LUNA DI OKTOBER TA MARIANNE KILAYKO



Marianne cu ta enfermera na departamento di A3 a yega poco mas trempan cu su shift di trabou pa un supuesto reunion cu su manager. Un trampa cu e no a spera nunca pasobra ora cu ela cana drenta su departamento, coleganan a sali bula di tur skina y grita 'surprise'. Un momento asina inespera cu ela keda un rato den un shock prome cu ela realisa kico tabata pasando. Ela keda hopi emociona di tende tur e bunita palabranan dicon ela wordo nomina pa ta e empleado di luna di oktober 2024.

Marianna ta un tremendo teamplayer cu ta disponibel cualkier ora cu e team mester di dje. E tin hopi pasenshi y ta esun riba su piso dedica na guia y forma miembranan y studiantenan nobo. Ademá, e ta encarga cu tareanan di coordinacion cu e ta ehecuta na un manera eficiente y husto pa tur colega. Locual su coleganan ta aprecia di dje ta cu Marianne ta un persona sincero y habri cu por acerca cualkier momento. Marianne sa kico ta pasa riba su piso di cuido y ta monitor e calidad di cuido di cerca

pe keda optimal 24/7. E ta un persona trankil cu ta tuma su tempo pa splica pashentnan e proceso di cuido y ta duna nan no solamente e atencion cu nan tin mester, pero ta duna extra di su mes pa sigura cu nan estadia ta mas placentero posibel.

Banda di tin hopi comprension y respet pa tanto pashent y colega, Marianne tin talento pa continuamente bin cu

ideanan y iniciativanan pa mehoracion y solucion. E ta percura pa tur material cu nan tin mester y ta controla si tur cos ta na ordo pa traha na un manera eficiente y den un ambiente safe y limpi. Semper e ta ehecuta su trabou cu'n disciplina siguiendo e norma y balornan di su funcion y cumpliendo cu e vision y mision di Hospital.

Pa resumi, Marianne

ta un empleado cu tin un balor inmenso pa su departamento y pe organisacion den su totalidad. Un persona amabel, dedica y cu no por iguala ela demostra di merece e bunita titulo di ta empleado di luna.

Hunta di directiva y team completo di HOH ta sumamente orguyoso di tin Marianne como colega. Masha pabien!

ARUBA BANK A PATROCINA RIDE FOR THE ROSES

ARUBA 2024 PA SOSTENE CUIDO DI CANCER



Koningin Wilhelmina Kankerfonds, y nos ta hopi contento di mira cu e comunidad a uni cu tanto entusiasmo,” Sra. Tamara Waldron, Regional Manager Marketing y Branding pa Aruba Bank y Orco Bank ta comenta. Un danki na tur e participantenan, boluntarionan y organisadornan cu a yuda haci Ride for the Roses Aruba 2024 un exito significativo. Ademas di Aruba Bank, e evento tabatin e sosten di Amsterdam Manor Beach Resort, Tri-Bike Aruba, y Super Food, cu nan contribucion a yuda reuni nos comunidad pa un dia di proposito, accion y union.

Aruba, 04 di november 2024 – E evento tan anticipa, Ride for the Roses Aruba 2024, a uni nos comunidad den un dia yena di actividad pa sostene esnan afecta pa cancer.

Patrocina pa Aruba Bank y organisa pa Stichting Aruba One Happy Bike Island, e evento anual aki a uni participantenan cu a scohe pa core bicicleta, core, cana y landa - tur den nomber di solidaridad y speransa. Como patrocinador principal di e evento, Aruba Bank ta orguyoso di a contribui AWG 50,000 na Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba (KWKF), un fundacion dedica na duna sosten crucial pa individuonan y famianan afecta pa cancer

riba nos isla. KWKF ta ofrece asistencia financiero, emocional y medico pa esnan cu tin necesidad, y Ride for the Roses ta un oportunidad balioso pa yuda den esaki. “Ta un honor pa nos yuda

Converti bo compranan
di tur dia, den **momentonan
inolvidabel**

Activa bo tarheta Bankomatiko+ Debit
awe mes y ricibi recompensa cu cada compra.
Cu cada compra di Afl. 100.00 of mas,
bo tin chens un gift card exclusivo.

*Mara na cierto stipulacion y condicion. **Valido pa transaccion den tienda y online.

BANKOMATIKO

debit

5412 7512 3456 7890

06/26

HAPPY CLIENT

BANKOMATIKO

Premium

5412 7512 3456 7890

06/26

HAPPY CLIENT

CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK

5412 7512 3456 7890

06/26

HAPPY CLIENT

CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK

5412 7512 3456 7890

06/26

HAPPY CLIENT

E campana aki ta valido te cu dia 31 di december, 2024.

+297 593 6374 | eAmigo Contact Center: +297 522 3000 | cmbnv.com | CMBnews | bobancoamigo@cmbnv.com

CARUSEL DI PROFESION PA ALUMNO DI COLEGIO ARUBANO TAWATA BON BISHITA



28 di october 2024

Siman pasa mas di 300 alumno a asisti e anochi di informacion tocante profesion organisa pa WeConnect den colaboracion cu e decano di Colegio Arubano. Durante e anochi aki e alumnonan di e klasnan superior di HAVO y VWO a haya oportunidad pa ricibi mas informacion tocante diferente profesion y kico cada un ta encera. Meta di e anochi informativo, un sorto di carusel di profesion, ta pa sostene nos alumnonan den nan escogencia di un estudio y pa nan futuro carera. Tawatin mas di 30 profesional boluntario pa informa e alumnonan di Colegio Arubano tocante e contenido di nan trabou.

Informacion

E fundacion educativo WeConnect ta compromete su mes pa asisti den duna un miho preparacion pa un futuro estudio, cuminsando na scol. “Nos por nota cu ta basta dificil pa e alumnonan di Aruba haci un escogencia specifico pa un estudio na Hulanda. Un profesional entusiasma, cu ta comparti tocante su trabou, por informa y inspira un otro”, Tanja Fraai, directora di WeConnect, ta splica. E carousel di profesion aki ta parti di un serie di informacion mas amplio di WeConnect, tanto na Colegio Arubano, como na otro scol na Corsou y Sint Maarten tambe.

Profesional dilanti klas



Pa e carusel di profesion tawatin experto for di diferente ocupacion presente pa brinda informacion. Esaki a permiti e alumnonan scucha experiencia di e profesionalnan for di industria di turismo, sector medico y di e campo di ciencia di tera, entre otro. Pero a trata tambe criminologia, finanza y ley.

Inspiracion

Un alumno entusiasma cu a ricibi informacion for di Ruthlyn Lindor, kende tin un master den criminologia y cu ta traha na Oficina Central Nacional di Contraterorismo, Siguridad y Interpol na Aruba, a bisa: “Criminologia mi a haya hopi interesante y con e juffrouw a papia tawata yen di energia y no laf.” Ruthlyn Lindor mes ta bisa tocante e anochi aki: “Mi a studia criminologia, pasobra mi kier haci un diferencia den sociedad. Mi ta feliz cu tur locual mi a haci y logra cu mi master. Pero anochinan manera esaki ta locual realmente

ta cende e chispa den mi curason. Pa wak tur e wowonan briyante, mientras mi ta splica tur loke ta come y bebe den un estudio di criminologia y den e trabou di un criminologo. Mi ta spera di por a inspira futuro criminologonan.”

Necesidad

Den e encuesta cu e alumnonan por a yena via nan telefon despues di nan bishita, 53% a indica cu nan a haya mas informacion pa por determina nan escogencia di carera. Varios alumno a señala tambe cu nan mester di mas tipo di anochi di informacion tocante profesion asina, pasobra e ta yuda nan dicide e direccion cu nan kier bay aden. “Un bon señal pa nos, pa nos sigui brinda e tipo di informacion aki tocante escogencia di profesion”, e director di WeConnect, Tanja Fraai, a bisa na final.

Nota pa editor (no pa publica):

E potretnan, por favor menciona ora di publica:

WeConnect

Potret 1; potret di grupo cu tur orador y decano

Potret 2; anochi informativo bon bishita

Potret 3: un di e oradornan dilanti klas

Informacion via Fundacion WeConnect:

Rachel Hughes (Coordinador)

Cel: (Preferiblemente app) 5637021

Mail:

rachel@stichtingweconnect.nl

Web:

www.stichtingweconnect.nl



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Ta reina hopi confusion y preocupacion den pueblo **REUNION DIA 5 DI NOVEMBER DEN PARLAMENTO TA TRATA DI UN REUNION DI CARACTER INFORMATIVO**

Dialuna 4 di november Gobierno di Aruba a yama un Conferencia di Prensa pa elabora riba e reunion den Parlamento di dia 5 di november unda Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo yama pa duna cuenta riba metemento den Ministerio Publico.

Prome Minister a indica cu ta reina hopi confusion y preocupacion entorno e reunion aki.

E mandatario a splica cu ta trata di un reunion unda el a wordo yama pa duna cuenta riba metemento directo den Ministerio Publico cual ta palabranan exacto cu Parlamentarionan Marisol Tromp, Miguel Mansur y Aquanette Gunn a usa den nan peticion pa e reunion aki. Naturalmente esaki a causa bastante confusion y tension den comunidad y aki Prome Minister a splica kico a causa tanto

tension.

Desde 9 di september na Aruba tin un situacion politico tenso na e momento cu Gobierno a cay despues cu partido RAIZ a kibra e palabracion di e acuerdo di coalicion. E disgusto a bin ora cu na un manera inusual un partner di coalicion ta cera alianza y busca sosten cerca oposicion cu entre nan tin e parlamentario condena pa husticia pa 4 aña, y asina como mayoria a baha e presidente di parlamento e tempo ey, señor Edgard Vrolijk.

E disgusto a sigui crece dia 15 di october ora cu Minister Endy Croes ta wordo yama den parlamento y wordo baha como minister despues di un mocion di desconfiansa sin base motibo of prueba pa bah'e. No tin ningun investigacion den su contra y Minister Endy Croes a

actua segun regla ora a constata iregularidadnan den un fundacion cu ta cay bou su ministerio. Pero pruebanan y berdad no a yuda y toch oposicion a bah'e.

Locual a haci e situacion mas tenso ainda ta cu durante e reunion di 15 di october, oposicion a declara na un forma hopi contundente y yena cu rabia cu Minister Endy Croes ta e prome di e ministernan, y cu nan lo yama tur e ministernan y un pa un lo baha nan.

“Esaki a intensifica e disgusto y tension den comunidad cual ainda na e momentonan aki ta sinti esey. P'esey mi a yama e Conferencia di Prensa aki pa duna e informacion corecto y pasa e mensahe na comunidad di Aruba pa keda tranquil.

No tin motibo pa tanto



tension ni panico. Tin un reunion yama pa di 5 di november di caracter informativo unda parlamentarionan lo haci pregunta y ministernan ta contesta. Mi persona hunto cu colega Rocco Tjon lo ta presente pasobra e tema ta trata di metemento den Ministerio Publico, y Minister di Husticia tin e responsabilidad di sali

na defensa di Ministerio Publico.

Mi ta pidi comunidad un bes mas pa keda tranquil paso e informacion cu nos ta bay comparti riba 5 di november ta importante y comprendiendo bon, por mira cu no tin ningun motibo di preocupacion”, Prome Minister a expresa.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Partido MEP: LIDER DI PARTIDO MEP TA GRADICI TUR ESNAN CU A ASISTI NA E “ART WINE & CHEESE FUNDRAISING EVENT”

“Un danki di curason pa boso cooperacion, sin boso esaki no lo tabata posibel”



Diasabra ultimo, lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) Evelyn Wever-Croes a organisa un “Art Wine & Cheese fundraising event” pa yuda recauda fondo pa su campaña electoral. Den un sala completamente yen, famia, amistadnan, conocirnan y sostenedornan a uni pa contribui y pasa un momento alegre cu e famia

di MEP.

Na yegada, den un sala bunita decora den e colornan di Aruba, invitadonan por a disfruta di e obranan di arte crea pa lider di partido, acompaña pa musica di violin toca pa Tracey Alders. Crea arte ta e manera cu Evelyn ta relaha y recarga pa asina e por sigui cu su labornan di tur dia, pues cada un di e obranan aki ta

traha cu hopi amor y pasion. Lider di partido a habri e anochi oficialmente dunando un bon bini na tur esnan presente y gradicinan pa e sosten duna na su persona. Despues a sigui un bunita poësia cu señora Rudy Vrieswijk, mihor conoci como “Lady Ruth” a dedica na Evelyn, expresando palabranan di elogio y gratitud pa tur loke el a haci y ta haciendo pa e dushi baranca aki.

Na su turno lider di partido a duna su discurso splicando un poco di con e hornada politico aki a cuminsa pa su persona. El a indica cu e meta principal pa drenta politica ta paso e kier a haci un diferencia, pero mirando awe tur loke el a logra, ta hopi mas di loke e por a pensa cu e lo logra. Su persona ta e prome ser femenino pa bira Prome Minister di pais Aruba, y apesar cu e reto aki no tabata uno facil, el a sa di goberna e pais aki di e miho manera den bon tempo y mal tempo. Na final di su discurso, lider di partido a tuma e oportunidad di gradici tur esnan cu di un of otro manera a yuda haci e evento aki uno exitoso.

Pa sera e anochi aki, invitadonan presente a goza y baila riba e musica di Grupo



di Betico cu a bin trece un ambiente di fin di aña. Cada integrante di e grupo aki, cu nan talento enorme, y un curason grandi a sa di trece un ambiente espectacular, pa crea asina momentonan inolvidabel di e anochi aki. Lider di partido ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a yuda na haci e anochi aki uno hopi special.

Tambe e ta gradici tur su famia, amigo, conocirnan y sostenedornan pa nan sosten y compromiso pa cu su persona y pa cu partido MEP. “Ta solamente uni como famia, nos por lucha pa sigui hiba nos pais padilanti. Un danki di curason pa boso cooperacion. Sin boso esaki no lo tabata posibel” Lider di partido a expresa.

Minister Ursell Arends: Un Vision Concreto: Adulto Mayor den Perspectiva. **E PASONAN CONCRETO PA SIGURA UN BIDA DIGNO PA NOS ADULTONAN MAYOR**

Nos grandinan ta e pilarnan ariba cual nos pais ta para riba dje awe. E comunidad di tercera edad aki ta uno cu ta mira hopi reto, retonan cu Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor a bin ta aborda e ultimo añanan aki ariba un manera practico y efectivo.

Nos sistema di cuidu tabatin mester di un restructuracion pa asina resolve diferente problema den e cuidu di nos adultonan mayor. Un ehempel ta e 'verkeerde bedden problematiek', of e problema di ta ariba e 'cama robes' cu ta crea un peso enorme ariba e sistema.

Esaki ta un falta di

organizacion cu tabata existi den nos cuidu historicamente pa cual a desaroya un asina yama zorgzwaretpakket. Nos mester por sa ki tipo di cuidu, y con intensivo un persona mester tambe e costo. Esaki ta ser dividi den diferente categoria pa mira cuanto di nos adultonan mayor mester ki tipo di cuidu. Asina aki por tin un bon overzicht di kico di berdad ta pasando na Aruba encunto cuidu pa hende grandi y con nos por resolve nos problemanan.

Un otro problematica cu ta biba den nos comunidad di Adulto Mayor ta isolacion y tur e problemanan cu ta bin cune. Pa e motibo aki ta mehorando e respaldo

di Adultonan Mayor den nan entorno propio. Esaki kiermen prepara, educa y brinda asistencia na familiarnan pa nan por duna e hende grandi e apoyo cu e mester. Den e mesun cuadro aki ta percurando pa tin un red social mas fuerte cu lo yuda cu salud fisico y mental. A desaroya proyecto PASADIA unda cu diferente facilidad ta brinda e adulto mayor un espacio pa pasa su dlanan yen di actividadnan manera terapia di musica, weganan di mesa y sinta combersa cu demas miembro. E proyecto bunita aki ta conta caba cu 2 di e 10 ubicacionnan planifica pa habri den 2025 y tin como partners Wit



Gele Kruis, FCCA, SABA, Buurtzorg, Cas Marie, YMCA y Rode Kruis.

Pa atende cu tur asuntonan di Adulto Mayor en general a institui Directie Ouderenzaken cu ya caba ta operacional asina brindando un enfoque exclusivo na nos grandinan y nan necesidadnan.

E caminda pa duna nos Adultonan Mayor e bida cu nan berdaderamente merece ta largo pero posibel y pa es motibo a tuma pasonan concreto pa realisa e tarea aki.

Minister Arends ta comprometi pa cumpli cu nos grandinan cu a haci di Aruba e pais cu e ta awe.

AARON SEMELEER Y KEVIN MARQUEZ TA HACI 5 AÑA DEN SERVICIO NA BOTICA DI SERVICIO



Riba 1 di November, Aaron Semeleer y Kevin Marquez ta haci 5 aña den servicio.

Aaron a cuminsa na Eagle como

parti di e team di warehouse y algun aña despues a bira Floor Manager na un di Botica di Servicio su warehousenan. Awendia, Aaron ta activamente

ehercitando su profesion den e warehouse principal, sigurando cu tur cu drenta y sali di warehouse ta yega na su destino.

Kevin su storia ta un poco mas largo, cuminsando den warehouse tambe casi 10 aña pasa. Kevin a bai bin bek y tin 5 aña caba ta traha como bode, sigurando di trece di tur cos di punto A pa punto B.

Botica di Servicio kier a duna Aaron y Kevin un pabien masha grandi pa e 5 añana aki cu nan a duna di nan servicio. Botica di Servicio ta orguyoso di tin un

team dedica y motivador y cada un persona ta un instrumento importante di loke ta forma e gran famia aki.

Masha pabien un biaha mas di parti e famia di Botica di Servicio y cu Aaron y Kevin lo tey pa hopi aña mas!

Tocante Botica di Servicio Botica di Servicio ta un grupo di farmacia cu 4 localidadnan riba e isla di Aruba. Durante e añanan, Botica di Servicio a obtene un grupo di profesionalnan den e area di salubridad hunto cu empleadonan capacita pa provee e miho servicio riba e isla di Aruba.

5 EHEMPALAR DI 'E FLOR TRISTO' PA BIBLIOTECA HUBENIL

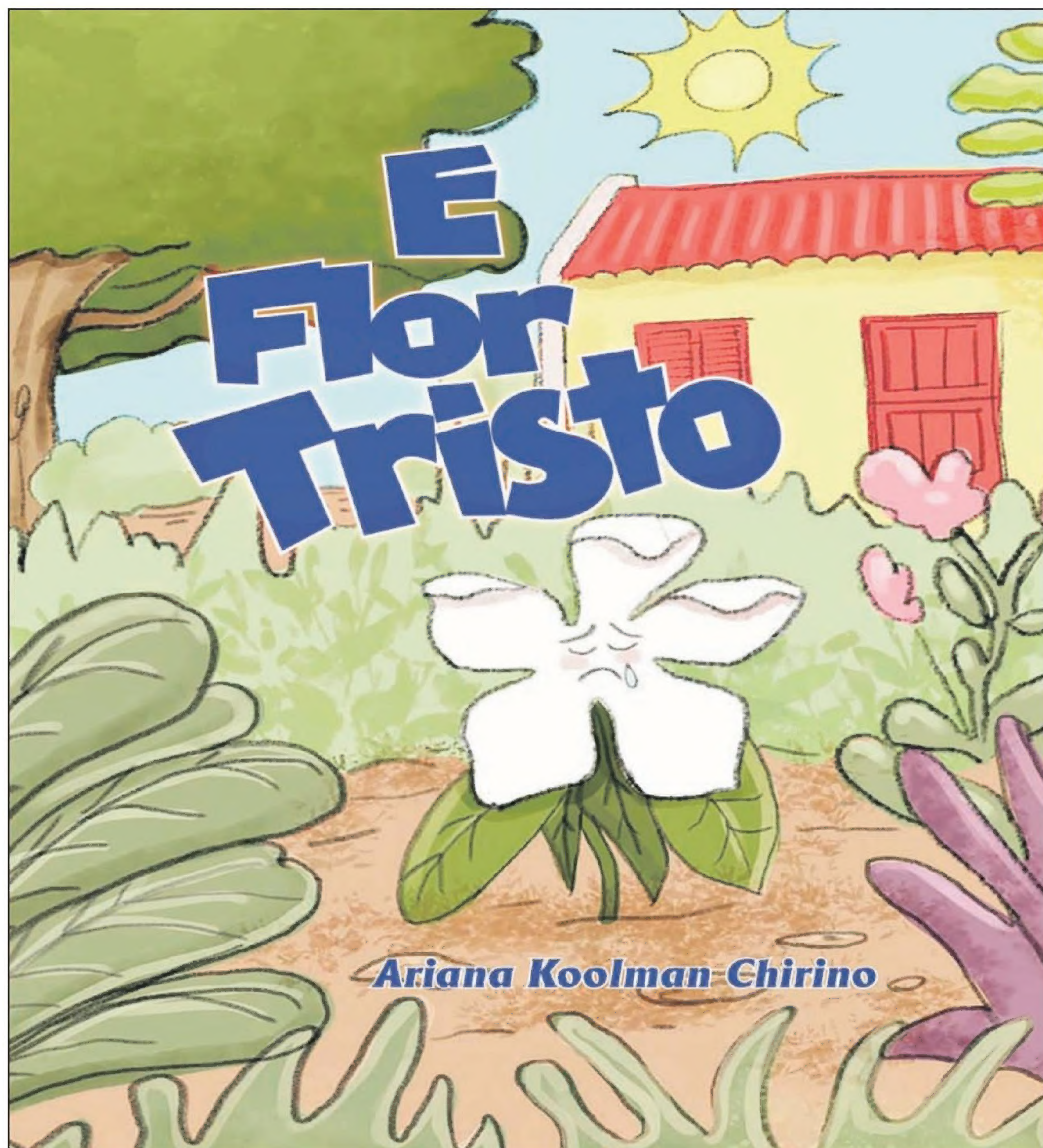


Muchanan cu tin gana di lesa e storia tocante un flor tristo por fia esaki pronto na biblioteca hubenil. Es-

critora Ariana Koolman-Chirino a regala biblioteca 5 ehemplar pa su dept. Hubenil na Playa y San Nicolas y tambe uno pa e Coleccion nacional. Presentacion a tuma lugar dia-bierna ultimo.

Escritora y poeta Ariana semper a gusta y practica Arte, musica, skirbi, pinta, obra di man, teatro y mucho mas. El a desaroya su mes den literatura, poesia, prosa, Haiku y awo el a tuma e decision pa skirbi buki pa mucha.

Ariana ta autor di e tomo di e poesia 'Mi bahul di poema', co-Autor di e buki 'Mara-ra' y awo su proyecto mas recien pa nos muchanan cu ta titula 'E flor tristo'. Cu placer y gran honor e autor ta debutando e aña aki den Festival di buki pa mucha.



NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No dreña y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pisanan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabeï preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Escritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e paise y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sentir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?

Competencia fuerte di Equitacion durante Interpaso 2024



Diadomingo 27 di Oktober OCA a organisa e ultimo competencia di Jinete & Amazona pa anja 2024. Akinan a mira algun competencia fuerte, caminda diferente amazona cu a subi di edad pa otro categoria a logra resalta den nan categoria nobo.

Nos ta papia aki di Mel-

ouanne Sempertiguez y Xyselle Dijkhoff, cu desde Feria Equino na September a cumpli anja cu a nifica cu a subi pa un categoria di edad mas avansa, esaki no a hasi ningun cambio caminda ambos a domina den e categoria nobo logrando asina e titulo di Mehor Amazona / Medalla di Oro durante Interpaso. Tambe a mira al-

gun cara nobo den categoria di principiante y otro nan cu no a participa den Feria Equino, cu a participa atrobe den Interpaso.

Amazonas Principiantes 6-8:
Mehor: Adeline Lomans
Primer: Mckenzie Tromp
Segundo: Ginayli Hodge
Amazonas Principiantes 9-11:
Mehor: Alexia Mansur
Primer: Alize Kemp
Amazonas Principiantes 12-14:
Mehor: Amy Koolman
Amazonas 6-8:
Mehor: Alessia Garcia
Amazonas 9-11:
Mehor: Zaria de Groot
Primer: Zoe Solagnier
Segundo: Mia Rose Tromp
Tercer: Jurlainey Vrolijk
Amazonas 12-14:
Mehor: Melouanne Sem-

pertiguez
Primer: Emilie Lomans
Segundo: Yusverly Castillo
Jinetes 12-14
Mehor: Zachary Coffie
Amazonas 15-17
Mehor: Xyelle Dijkhoff
Primer: Xielle Koolman
Segundo: Abigail Wong
Tercer: Mariana Arango

Cuarto: Vida Maria
Jinetes 15-17
Mehor: Jordy Zievinger
Amazonas 18-20:
Mehor: Sarah Toet
Amazonas 25+
Mehor: Brigitte Werleman
Primer: Lea VInk
Jinetes 25+
Mehor: Siegfried Sillie

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia 🎡 - November 04, 2024		
<div><div></div><div>CATOCIL</div><div>Sorteo # 4439</div><div>5458</div><div>2517</div><div>4636</div><div></div><div>FP</div><div></div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 4439</div><div>3936</div><div></div><div>X3</div><div></div><div>10FF</div><div>Sorteo # 2495</div><div>4513</div><div></div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 4439</div><div>3536</div><div>Virgo</div><div></div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 1311</div><div>300</div><div></div><div>FP</div></div>	<div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 8,00</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div>	<div><div>Joker</div><div>Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>130.000,-</div></div> <div><div>Mega Ball</div><div>Proximo Jackpot</div><div>280.000,-</div><div>Afl. 380.000,-</div></div> <div></div>

Den feliz memoria di Jamila Koeiman

Nos colega Jamila, mihor conoci como *Jam* a traha 44 aña na hospital como 'administratief medewerker'.

Jamila tabata stima su trabou y tabatin un curason grandi pa hospital. E tabata un persona semper alegre y chistoso. Semper cla para pa tur su coleganan y tambe un di e prome nan pa duna un man ora tin mester.

Jam a pasa den varios cambio den nos organisacion y semper ela keda positivo cu e enfoke pa trece mehoracion.

Jam su palabranan ta: "Nos tur ta traha pa un hospital!"

Hunta di directiva, team di administracion, staf y personal di HOH ta desea su yiunan Ulrich y Urwayne, nieto- y nietanan, su tata Victor, famia y amigonan hopi forza den e momento dificil aki.

Jam semper lo tin un luga special den nos curason.

TA BUSCA

PERSONAL PA TRAHA
NA " MARTYOU UNISEX CARING
SALON"

PERSONA PROFECIONAL :
UN ESTILISTA- UN BARBERO Y
UN MANICURISTA

TEL: 561-8504 OF 746-3489

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

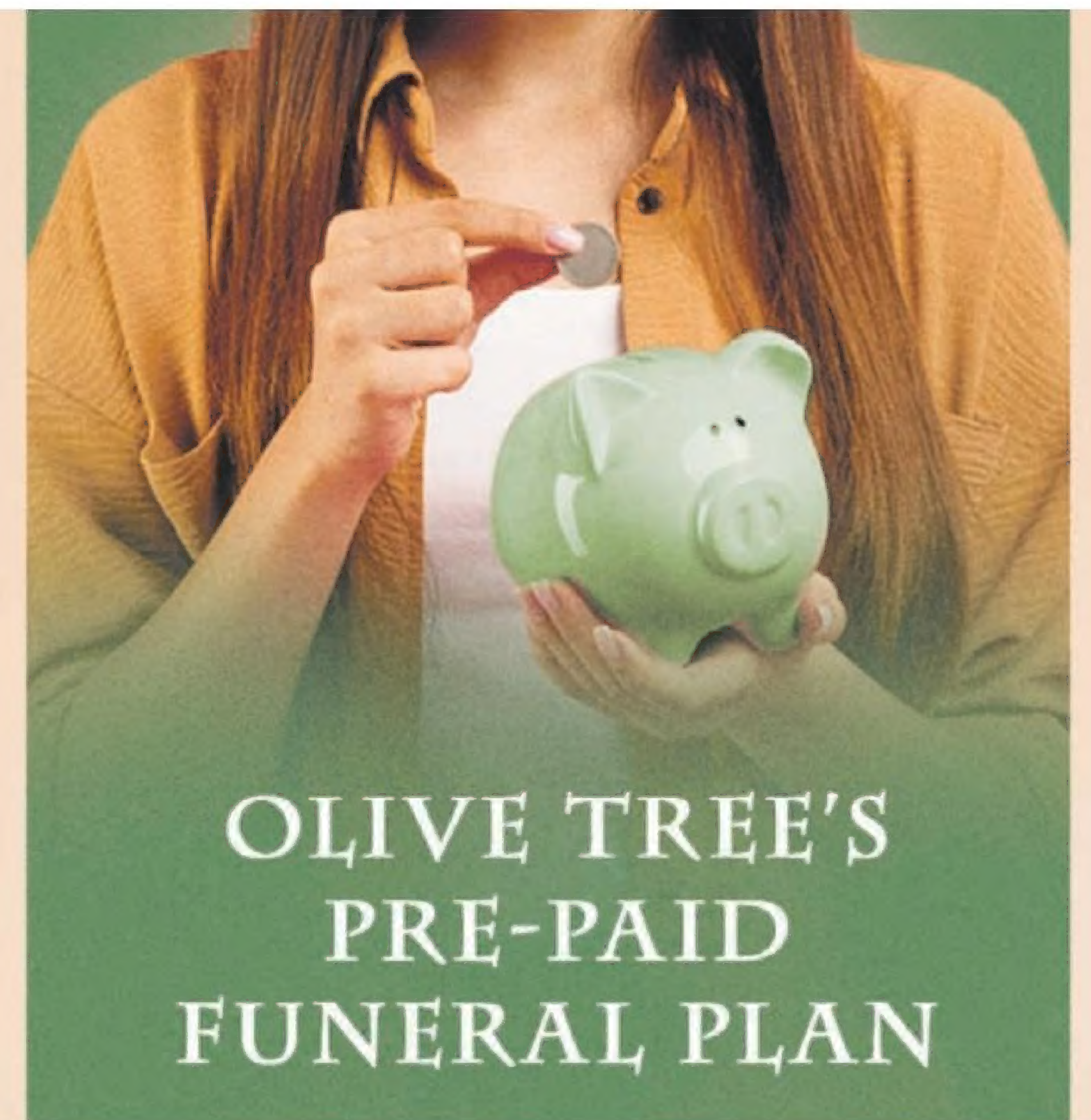
Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth”Vrieswijk-Bergen

Ahaaaaa! Nos relato nobo p’e siman aki, di curason y cu hopi sabiduria den nos alegria ! Nos ta corda con dushi nos a pasa recientemente riba Plaza Niki Habibe dilanti Djiespies, un anochi dushi bunita y special cu reconocimiento pa nos comerciantenan den cuadro di e 200 anja Oranjestad. Un fabuloso actividad organisa pa Fundacion Rancho hunto cu Djiespies. E banda Nos cu Nos a deleita e publico presente y e comerciantenan presente a ricibi nan reconocimiento. MC Percy Jeandor y Sra. Mickie Gravenhorst a guia e programa cu nan tokenan special , y den fondo “behind the screens” tawata e fabulosa y talentosa hende muhe Abigail Arends y e guapo gentil cabayero Frank Tieleman, y su subrina beautiful Christina. Oh ki dushi e ice cream a baha ! Esaki tawata otro dushi sorpresa pa e anochi fabuloso aki, Lady Ruth a saborea su dushi ice cream cu a baha e calor mes ora ! Ivy Goeloe y Lady Ruth a recita un bunita poema pa inspira nos comerciantenan pa sigui cu nan bon trabao na bienestar di pueblo cu mas y mas ta bishitando nos centro Oranjestad atrobe. Durante e momentonan musical, e pueblo dushi di Aruba cu ta bishitando Djiespies Happy Hours ariba Diabierna, a los e pianan y heupnan un crenchi riba e tononan alegre di “Nos cu Nos” cu e tremendo cantante Antonieta Ras Booi cu su bunita bos y otronan. Un di nan fiel bishitantenan bunita cu ta bayla non-stop henter anochi cu su movecionnan alegre, suave bunita ta Dineke, nos reina bailador di Djiespies Happy Hours tur tur Diabierna sin falta ! Dank je wel lieve mooie Dineke ! Bo ta e curason di e fiestanan na Djiespies ! Algo sumamente bunita y grandi, cu tin comerciantenan cu tin 60 anja of mas cu nan ne-



goshinan den centro di playa, den Oranjestad. Nan a keda cococha lucha y keda firme y fiel na nan clientenan pa hopi hopi anja. Algun di nan : Lucor Jewelry, Maggy’s, Tieleman’s, y La Moderna di Chipi Chipi Benji Pick. Tambe e theater di cine Rialto of ta Gloria di famianan De Veer, cu awor ta na otro lugar riba nos isla, y Checkpoint color di famia Vermeer-Luydens cu su cambionan hopi creativo y ketobay tur cu nan excelente servicio. Un di e negoshinan cu tambe tey ketobay “going strong” ta Palais Oriental. Y otro negoshinan mas jong den nan anjanan di existencia, cu tambe ta kere den nos hendenan y ta duna bon servicio. Ken no ta corda La Linda cu tambe a existi pa hopi anja, pero cu ya no tey mas ? Algun di e nobonan manera Coffee Break y Chubatos, pega cu Djiespies Place, cu tambe ta lugarnan hopi agradabel pa bishita, sinta combersa y bebe algo friew of cayente, dal un “hapje”, of un pida bolo . Nos capital Oranjes-

tad tin bida, tin rosea, tin movecion sigur ! Nan prijsnan ta razonabel na cartera di tur. E mallnan ta mas tanto pa turista cu prijsnan halto na dollars. Ta trahando duro pa trese mas bida y mas movecion y tambe mas turista den Oranjestad. Pabien na Fundacion Rancho pa trabaonan excelente na bienestar di progreso den Oranjestad. Pabien na Sr. Clifford Rosa y su dinamico team y of comishon cu ta sigui bin cu hopi bon programa y actividadnan. Nos ta termina nos relato di awe, gradiciendo dos otro miembro trahador bunita di Wit Gele Kruis, cu ta sigui impacta den nan bon y bunita trabao atendiendo nos grandinan tur rond di Aruba. Corinne y Shareen , masha masha masha danki pa boso bon trabao cu amor den boso curason ! “You are the blessings”. Pasa un bon dia colma di salud, bendicion y alegria ! Un “bearhug” pa boso tur, nos dushi hendenan di Aruba ! Danki pa lesa nos relato di awe.



PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm
Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

ORACION DI DIA



Un feliz dia bendiciona colma cu hopi amor, fe y speransa den nos Bon Dios

Despues di un rato e cria a bisa su shon: ‘Señor a cumpli cu bo ordo, ma toch a sobra luga!’ (Lucas 14: 22)

Nos ta forma un solo curpa pa medio di nos union cu Cristo y nos ta uni mescos cu partinan di un solo curpa (Rom. 12: 5). E cria lo a haya duele ora prome invitadonan a nenga. Asina mes el a sigui cumpli cu ordo di su shon y aunke el a cumpli toch a sobra luga. Esaki ta muestra cu e ta persevera y cumpli cu zelo cu su shon y ta na paz. Nos tin cu traha pa, y sirbi Señor cu zelo (Rom. 12: 11). Pero, Señor tin mas luga, pues e capacidad pa invitadonan pa e reino di Dios ta supera e expectativa di cada un di nos. Hesus ta siña nos pa cumpli cu ordo di Tata. Aunke nos por pasa den tribulacion y perseverancia, oracion constantemente ta yuda paso e speransa cu nos tin lo haci nos contento (Rom.12: 12). Paso cerca Señor nos ta na paz manera un yiu cerca su mama (Salmo 131).
Oracion: Señor regala nos gracia pa nos comparti donnan conforme Bo voluntad y biba den harmonia cu otro.
Amen.

Addonsito Croes ta felicita y gradici Cas Princesa Aruba



E siman cu a pasa mi tawatin e oportunidad di fungi, pa di 10 aña sigui, como e maestro di ceremonia principal di e bunita certamenan di Cas Princesa Aruba esta Princess Beauty, Little Beauty y Pre Teen Beauty 2024. Desde aña 2014 cu directora Jessica Anthonij a acercami, mi a keda pre-

senta e evento cu hopi cariño. E ta un show cu tin nada di "gap" den dje y ora cu nos start 7:00, e show ta cana, bon organisa, te final. Pabien Cas Princesa Aruba, pabien Diamond Models y Dancegroup, danki cada hurado y pabien tur ganador. Danki pa sostene e or-

ganisacion cu tin e meta di semper saca cara di nos isla internacionalmente. Un danki grandi tambe na Xamarah Anthonij, Vi Reina Mini World 2024, p'e regalo unico cu bo a brindami riba escenario. Na Prensa di Aruba danki pa e colaboracion y sosten di semper.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

“Nightmare Creatures” a gana TGI Halloween Quiznight ‘24



Manera ta un custumber TGI Fridays na Paseo Herencia Aruba a tene su quiz-



DIA 30 DI NOVEMBER PROXIMO, DURANTE ARUBA FASHION WEEK, RONCHI DE CUBA LO PRESENTA SU HAUTE LABEL “ARUBA ALEGRIA”



Nos maximo diseñador di moda, Ronchi, lo presenta su Haute Label durante Aruba Fashion Week. E coleccion maximo di nos diseñador local ta wordo presenta cada 5 anja. Na 2019 por a aprecia e coleccion durante “30 Years of Style” su celebracion di 30 anja den moda. Awor pa 2024, celebrando 35 anja como diseñador di moda y productor, Ronchi ta cla pa presenta un otro espectacular coleccion. E biaha aki cu e inspiracion “Aruba Alegria”.

Un coleccion cu ta e punto

climactico di moda di nos pais. Colorido, energetico y cu telanan esquisito e RONCHI DE CUBA Haute Label pa 2025 sigur lo aca para atencion. Manera ta custumber Ronchi semper ta usa mayoria di modelo local pa su desfile y ta concentra ariba diversidad di look. “Mi a realisa mi propio casting y a mira local e evento tin pa ofrece y asina a jega na e modelonan cu lo cana mi pasarela” Ronchi a duna di conoce.

Pa local ta trata e coleccion Ronchi ta informa “Alegria Aruba ta un coleccion di nos maximo label RONCHI DE CUBA Haute Label. E ta encera e vibracion di nos isla. E alegria di nos hendenan. E carisia di nos biento y e sunchi di nos solo”. Algo

no usual mirando cu Ronchi semper ta wordo inspira door di Aruba.

E diseñador ta pone enfasis ariba e falta di apoyo pa nos diseñadornan local. “E entidad local concerni cu turismo y otro industrianan mester por aporta mas na nos creativobab local” Ronchi ta informa. “Quizas un fondo apart disponibel pa desaroya talento local lo ta na su lugar” Ronchi ta bisa.

Ronchi ta invita Aruba en general pa presencia e Aruba Fashion Week y asina apoya e diseñadornan local cu ta participando. “Pa local ta trata mi show por spera piezanan deslumbrante cu ta representa nos isla y su alegria” Ronchi ta finaliza.

night. Addonsito Croes y Thyara Doornkamp a forma y presenta e quiz den su totalidad y un total di 5 grupo, a competi cu otro. E categorianan di pregunta tawata Movie No Bay Fo'i Mi, Heks & Magia, Berdad of Falso, Pelicula & Serie y E Caha Magico.

Na final e grupo ganador a resulta “Nightmare Creatures”. Na nomber di TGI Friday, Chela De Lannoy haci entrega di e premionan na cada ganador.

E premionan tawata pa e grupo miho uniforme, e persona mas alegre, e Bruha mas malo, e disfras mas unico y e miho baila-

dor di Thriller di Michael Jackson. Pa 18 di maart 2025 lo tin otro Quiznight atrobe.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MAYOR TENE BON CUENTA CU KEN BO YIU TA SALI, Y NA UNDA E TA BAY



Hopi mayor lo por contesta con mi por sa? E por bisami e ta bay tal caminda, pero ora e sali e ta bay otro caminda.

Si y hopi di nan tin razon, pasobra amor y sinceridad, pa hopi tempo caba a wordo horta for di hubentud, y poco poco mayornan a bin ripara cu amor y sinceridad ta bini for di cas.

E tempo cu tabata wordo inverti den muchanan antes, awor aki a bira un tempo caro, y hopi biaha esey ta notable den bida di e mucha, ora nos wak su comportacion, y actitud rebelde.

Hopi hende ta criando yiuunan digital, cu ta ricibi mensahe for di telefon tur dia, y cu e mayor mes ta trahando dos trabao, of hopi biaha tin un bida, cu no ta un bon testimonio pa e mucha.

Nos ta bibando den un tempo trabahoso den cual costo di bida, ta subiendo mescos cu e solo cu ta kima tur dia, y cu ningun hende no tin un solucion pe.

Mayor ta sali di trabao bay gym, sin tene cuenta con situacion ta na cas,

Mayor cu ta traha warda ta

acepta di nan hefe, ora nan a subi 7 pa 3 y e hefe bin pidi pa keda te cu 11 anochi sin tene cuenta cu e falta cu nan ta haci na cas, pero ta mas importante e placa cu ta bin den saco.

E relacion entre mayor y yiu mester ta hopi balora, e mester ta a base di puro confiansa, pasobra e dianan ta malo.

Un mucha mester obedece su mayor, pasobra na prome lugar esey ta mandato di Dios, pa tur yiu honra nan tata y nan mama.

Pero e mayor tambe mester pone tempo personalmente pa su yiu, pasobra pa falta di tempo y atencion, e enemigo ta cohe ventaha den bida di un hoben.

Na prome lugar e berdad di e palabra di Dios, mester ta conoci den bida di un mucha, y esey ta su mayornan tin cu haci esey.

Na di dos lugar, e bida di e mayor, mester ta un testimonio pa e yiu, e bida di e mayor ta e prome ehempel pa e yiu sigi, pasobra mayornan ta mentornan estableci pa Dios.

E amor y sinceridad di mayor ta e fuente di dependencia su yuinan, mas amor y sinceridad tin den un hogar, mas hoben din-

amico y integro nos lo tin den sociedad.

No stima mundo y e cosnan cu tin den mundo. Si un hende ta stima mundo, e amor di e Tata no ta den dje. Pasobra tur loke tin den e mundo, e deseo di carni, y e deseo di wowo, y e orguyo di bida, no ta bini di e Tata, sino di e mundo. Y e mundo ta pasa bay y su deseonan tambe, ma esun cu ta haci e boluntad di Dios ta permanece, pa semper. (1 Juan 2;15-17).

Deseonan di carni no ta solamente tocante bida sexual, pero ta contene tur locual ta inmoralidad cu por daña bida di hende, y tambe cosnan ilegal manera uso di droga. Y locual ta domina nos hubentud awendia cual ta buracheria.

Si nos tene cuenta con bebemento a aumenta bao di nos hubentud, nos tin cu bisa cu e ta alarmante, ya no tin edad pa bebemento mas, parce manera tur dia ley ta wordo kibra y alcohol ta wordo bendi na nos hubentud, pasobra hende no ta tene cuenta cu edad, benta ta benta, y no ta importa consecuencia.

Ban cubri nos yuinan bao di oracion tur momento.

C-INNOVA KAS CONSTRUCCIÓN

ta buska PAINTERS,
AYUDANTE CONSTRUCTION
Y CARPENTERS
solamente cu
PASSPORT HULANDES OF
FIRMALIBER Y PERMISO PA TRAHA

TEL.7341168 - 5940486

TANKILEENDERT 37-A

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



MARAVILLAS DE LA FE

SALUD

SUERTE

AMOR

• **BO TA SUFRI DI MALESA NAN CU BO NO POR CURA ?**

MANERA ARTROSIS, ALZAHEIMER, EMENCIA, DEPRESSION, DIABETES, OSTROPOROSIS, PARKINSON, INSOMNIO, DOLOR DI BARIGA, WESO. ETC

• **BO TA BEBE REMEDIY BO NO TA CURA?**

• **BO TA VICTIMA DI BRUHERIA?**

COMUNICA CU MARAVILLAS DE LA FE NA 7485671

• **BO NO TIN SUERTE?**

• **BO SEN NO TA YEGA ?**

• **BO TA BAI CASINO I PERDE TUR BO PLAKA?**

COMUNICA CU NOS NA 7485671

• **BO TIN PROBLEMA DI AMOR ?**

• **BO PAREHA TA GANA BO ?**

FRACASO - SOLEDAT - ANGUSTIA



7485671